

# AGUISÍN

Aguisín a ghabhann leis an nglao ar léiriú spéise le haghaidh baill foirne ar conradh sna grúpaí feidhme agus sna próifílí seo a leanas:

## Leathanach 1

*I ndiaidh*

**EPSO/CAST/P/20/2018 - Síceolaithe oideachais – Grúpa Feidhme IV**

*Cuirtear*

**EPSO/CAST/P/21/2019 Profléitheoirí – Grúpa Feidhme III**

**EPSO/CAST/P/22/2019 Aistritheoirí – Grúpa Feidhme IV**

## Leathanach 4

*Faoi bhun*

**2) Trialacha roghnúcháin a eagraíonn EPSO. Na trialacha ceisteanna ilrogha ar ríomhaire**

Má chuirtear d'ainm ar an ngearrliosta, tabharfar cuireadh duit chuig ionad trialacha creidiúnaithe chun sraith de thrialacha ilrogha ar ríomhaire a dhéanamh, mar atá leagtha amach sa tábla thíos: Gheobhaidh tú tuilleadh treoracha maidir leis na trialacha i do chuntas EPSO [etc.]

Triail	Teanga	Líon ceisteanna	Fad ama	Pasmharc	Má éiríonn leat, beidh do thorthaí bailí go ceann
<b>I) Trialacha réasúnaíochta</b>					
Réasúnaíocht bhriathartha	Teanga 1	20	35 nóiméad	10/20	10 mbliana
Réasúnaíocht uimhriúil	Teanga 1	10	20 nóiméad	An dá cheann le chéile 10/20	
Réasúnaíocht theibí	Teanga 1	10	10 nóiméad		

*In ionad*

<b>II) Triail inniúlachtaí</b>						
Triail inniúlachtaí	Teanga 2	25	50 nóiméad	Grúpa Feidhme II agus Grúpa Feidhme III 13/25	Grúpa Feidhme IV 16/25	5 mbliana

*Cuirtear*

<b>II) Triail tuisceana teanga</b>						
Triail tuisceana teanga	Teanga 2	12	30 nóiméad	Grúpa Feidhme III 6/12	Grúpa Feidhme IV 7/12	5 bliana

I gcás an dá phróifíl, déan deimhin de gurb í do sprioctheanga a roghnaigh tú mar theanga 1 le haghaidh na dtrialacha réasúnaíochta (i.e. an Fhraincis más aistritheoir nó profléitheoir Fraincise thú, an Ghearmáinis más aistritheoir nó profléitheoir Gearmáinise thú, etc.)

*Faoi bhun*

**3) Trialacha earcaíochta arb é atá iontu agallamh agus cineálacha meastóireachta eile atá roghnach**

Má éiríonn na trialacha réasúnaíochta agus an triail tuisceana teanga leat, tabharfaidh na seirbhísí earcaíochta cuireadh duit dul faoi agallamh le bord roghnúcháin chun go ndéanfar measúnú ar a oiriúnaí atá do cháilíochtaí, do thaithí oibre agus an t-eolas atá agat ar theangacha do dhualgais an phoist. I gcásanna áirithe, féadfaidh na seirbhísí earcaíochta a iarraidh ort cineálacha eile meastóireachta a dhéanamh, e.g. triail scríofa, triail phraiticiúil nó ionsamhlú.

*Cuirtear*

Tabhair do d'aire go n-iarrfaidh na seirbhísí earcaíochta ort, sa Choimisiún Eorpach go sonrath, trialacha breise aistriúcháin nó profléimh a dhéanamh sula n-earcófar thú.

## Leathanach 7

*Faoi bhun*

### **IARSCRÍBHINN I – DUALGAIS**

*Cuirtear*

#### **GRÚPA FEIDHME IV – aistritheoirí**

- a) Aistriú go dtí teanga a roghnaigh tú mar theanga 1 ó dhá theanga foinse ar a laghad (Béarla agus/nó Fraincis go háirithe)
- b) Do chuid aistriúchán féin a léamh agus a cheartú.
- c) Aistriúcháin a cheartú a rinne aistritheoirí eile, aistritheoirí san institiúid agus saoraistritheoirí
- d) Taighde a dhéanamh faoi théarmaí agus bunachar sonraí a chruthú/a chothabháil
- e) Cuidiú a thabhairt i leith bearta oiliúna agus forbairt uirlisí TF
- f) Comhairle teanga a thabhairt
- g) Saineolas a roinnt i réimsí a bhaineann le leas na hinstitiúide
- h) Páirt a ghlacadh sa dearbhú cáilíochta agus i gcothabháil sonraí teanga, réimse an mheaisínáistriúcháin san áireamh
- i) Tionscadail teanga a bhainistiú
- j) Sreabha oibre teanga a bhainistiú

#### **GRÚPA FEIDHME III – profléitheoirí**

Profléamh agus eagarthóireacht teanga. Is féidir go mbeidh na nithe seo a leanas le déanamh:

- a) Téacsanna a phrofléamh ó thaobh litriú, gramadaí, poncaíochta, formáidiú clógghrafaíochta, téacsanna a aibhsiú arbh fhéidir iad a fheabhsú ó thaobh soiléire de agus nótaí a dhéanamh fúthu, agus ceartuithe ó na húdair a chur isteach;
- b) Profaí a ullmhú agus a sheiceáil i gcomhair a bhfoilsithe i bhformáidí éagsúla agus i meáin éagsúla;
- c) Téacsanna a ullmhú i bhformáid leictreonach nó ar páipéar ó thaobh an litrithe, na gramadaí agus na comhréire de agus téacsanna a sheiceáil ó thaobh comhsheasmhachta agus aonfhoirmeachta de;
- d) A dhéanamh amach an gcomhlíonann na téacsanna na gnásanna agus na rialacha stíle agus an Treoir Stíle Idirinstitiúideach atá glactha ag institiúidí uile an Aontais;

- e) Cáilíocht na hoibre a rinne conraitheoirí seachtracha sa réimse a sheiceáil;
- f) Doiciméid na hinstitiúide a ullmhú lena bhfoilsíú agus bailchríoch a chur ar théacsanna ó thaobh na clóghrafaíochta de;
- g) Cúraimí teanga gaolmhara éagsúla eile a dhéanamh ar nós maoirsiú ar ábhar leathanaigh suímh gréasáin agus tras-scríobh

**Beidh feidhm ag prionsabail eile uile an Ghlaio *mutatis mutandis* maidir le Profléitheoirí Ghrúpa Feidhme III agus aistritheoirí Ghrúpa Feidhme IV.**